

# 安心して電車をご利用ください

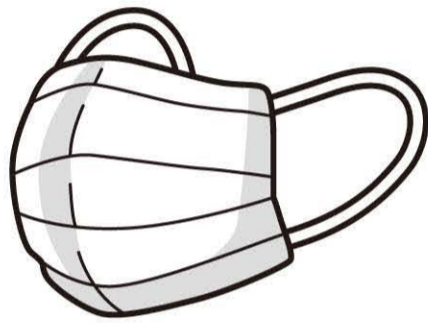
Please feel safe to use the train 请放心乘坐铁路列车 請安心乘坐鐵路列車 안심하고 전철을 이용하세요

## お客さまへのお願い

Requests to customers 请各位乘客配合协助  
敬請各位乘客協助配合 승객 여러분께 드리는 부탁

### マスクを 着用しましょう

Please wear a mask  
戴好口罩  
戴好口罩  
마스크를 착용하세요



### 会話をするときは 小さい声で

Please converse quietly  
小声说话  
小聲說話  
대화를 나눌 때는 작은 목소리로



### 手洗い・消毒を しましょう

Please wash and disinfect  
your hands  
洗手消毒  
洗手消毒  
손씻기·소독을 하세요

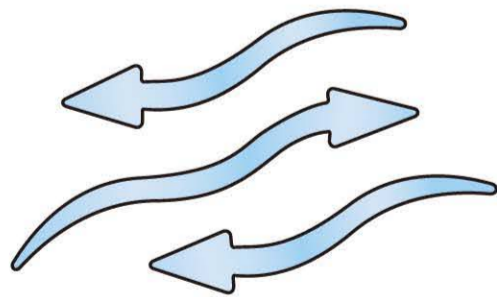


## 鉄道会社の取り組み

Efforts taken by the train line 铁路公司采取的防疫措施  
鐵路公司採取的防疫措施 철도회사의 대책

### 車内換気を 行っています

Ventilation of train carriages  
车厢内通风换气  
車廂內通風換氣  
전철 안을 환기하고 있습니다



### 駅・車内の除菌を 行っています

Disinfection of station/  
carriage interiors  
车站和车厢消毒  
車站和車廂消毒  
역·전철 안을 살균하고 있습니다



### 係員の感染対策を 行っています

Counter-infection measures  
by attendants  
铁路职工实施感染预防措施  
鐵路人員執行感染預防措施  
직원의 감염 대책을 실시하고 있습니다



横浜市立大学附属病院  
感染制御部 部長

監修

医学博士 加藤 英明

電車もお客さまも協力して  
感染症を防ぎましょう!

### 関東・鉄道サービス連絡会

東日本旅客鉄道株式会社 東急電鉄株式会社  
東武鉄道株式会社 京浜急行電鉄株式会社  
西武鉄道株式会社 東京地下鉄株式会社  
京成電鉄株式会社 相模鉄道株式会社  
京王電鉄株式会社 新京成電鉄株式会社  
小田急電鉄株式会社 東京都交通局

### 賛同社局

東京モノレール株式会社 関東鉄道株式会社  
埼玉新都市交通株式会社 箱根登山鉄道株式会社  
野岩鉄道株式会社 江ノ島電鉄株式会社  
上毛電気鉄道株式会社 横浜高速鉄道株式会社  
伊豆箱根鉄道株式会社 横浜市交通局  
多摩都市モノレール株式会社 株式会社横浜シーサイドライン  
秩父鉄道株式会社 東葉高速鉄道株式会社  
北総鉄道株式会社 埼玉高速鉄道株式会社